



Tena asa raha diso lalin-tsaina lohatra ingahy Marc Ravalomanana, Filoha teo aloha nametra-piàlana sy nitsoaka tatsy Afrika atsimo, sa kosa tena efa nivadika ati-doha, miaraka amin'ireo mpanolotsaina miseho mahay teny frantsay ikoizana...

Satria ny maha-Malagasy azy mihitsy no tiany nariana rehefa tsisy apoaka intsony eo amin'ny hoe "fanoherana" ara-politika. Any ka tany amin'ny Fikambanana iraisam-pirenena momban'ny Fahasalamana (Organisation mondiale de la santé na OMS) no nitonatonana nanoranoram-poana. Fanafody e fanafody ("médicament") ! Resaka tambavy ity Covid Organics na CVO ity, Ramose, ary tsy misy idiran'ny OMS mihitsy. Fa inona tokoa moa ny hoe "tambavy" sy ny hoe "fanafody" ?

Misy dikany telo io hoe "tambavy" io.

1. Anaran'aretina mahazo ny zaza izay heverina fa avy amin'ny vehivavy reniny niteraka azy ihany. Tratry ny tambavy no fiteny amin'izay;
2. Tamboalohany dia fanafodin-jaza atao hoe tambavin-jaza, amboarin'ny mpikirakira raokandro nentim-paharazana. Sotroina izy io ary somary mangidy foana amin'ny lela sy vava;
3. Anarana nomena ireo raokandro malagasy sasany izay rehefa natambatra dia manome ny tambavin-jaza.

Taty aoriana dia nafohezina ilay teny ka lasa hoe tambavy fotsiny ary nantsoina mihitsy hoe

"mangidy" indraindray. Dia ireny mbola hitan-tsika misy mivarotra eny an-tsena toa ao Anosibe, ohatra. Iza amintsika no tena mahalala marina izay zavatra nanaovana azy ireny sy ny fatrany, ary iza amintsika no tsy mba nisotro ireny mangidy ireny, indrindra fa ny sarambabem-bahoaka sy ny tantsaha ? Iza amintsika no efa nandre fa narary, hono, i Anona fa nisotro mangidy na tambavy ? Ary ingahy Marc Ravalomanana avy etsy Imerikasinina ve dia sahy hilaza fa tsy fantany izany mangidy sy tambavy izany sa koa hoe sary namboarina io ambany io ?



**Marc Ravalomanana teo am-pisotroana "mangidy". Tsy adinony eo ny maha zanaka tantsaha azy. Saingy rehefa niseho nahita fianarana kely dia tsy tsaorany intsony izany fiainana ao Imerikasinina sy Ambatomanga izany...**

Diabeta, aretim-bavony, homamiadana, vato, sinusite, aretim-borona, sns, sns maro tsy voatanisa eto. Ny Malagasy avy any ambanivohitra dia efa voataiza amin'ity fitsaboana nentim-paharazana ity ka tsy manatona dokotera mpitsabo mihitsy raha tsy hoe tena aretim-be. Ary fantaro fa ireo dokotera mpitsabo sasany aza dia mampividy azy tambavy sy/na fanafody avy amina raokandro rehefa hitany fa tsy mahomby ny fitsaboana "mahazatra" atao amin'ny fery tsy mety sitrana na ny kaikitram-biby na koa ny famaizana.

Raha tsorina izany dia fanafody ny tambavy fa ny fanafody kosa tsy voatery hoe tambavy satria ny atao hoe "fanafody" dia izao : zavatra entina manasitrana na hiarovana amin'ny aretina ho an'ny olombelona sy ny biby, eny fa na ho an'ny zava-maniry koa aza. Misy ny fomba fampiasana ny fanafody : natao hatelina ("pilule"), hosotroina ("sirop"), hahosotra (pommade), hatsindrona ("piqûre"), hasisika ("suppositoire") ary hoevohana ("inhalation").

Misy karazany roa mazava ny hoe fanafody. Ao ny fanafodin'ny Ntaolo ka tafiditra amin'izany ny tambavy, ary ao ny fanafody vazaha izay namboarina sy nafarana avy any ivelany ka raha tena tsorina dia niala avy tamina raokandro navadika ho "pila" amin'ny alàlan'ny molekiola simika. Io

no mankarary vavony rehefa mitsabo tena ela loatra aminy.

Raha hidiran-tsika indray ny fitsaboana dia mizara telo mazava araka ny OMS mihitsy. Ao ny fitsaboana nentim-paharazana na "médecine traditionnelle" (MT): ao ny fitsaboana fanampiny na "médecine complémentaire" (MC); ao ny fitsaboana maoderina "nifanarahana" azo adika amin'ny hoe "médecine conventionnelle" (MC) ary ao ny fitsaboana sady nentim-paharazana atambatra amin'ny fitsaboana fanampiny (MT/MC).



Ny taona 2013 dia namoaka boky miisa 72 pejy ny OMS, mitondra ny lohateny hoe : "*Stratégie de l'OMS pour la médecine traditionnelle pour 2014-2023*".

Raha adika amin'ny teny malagasy dia : stratejia ho an'ny fitsaboana netim-paharazana ho an'ny taona 2014 ka hatramin'ny taona 2023. Ao anatin'y mihitsy isika izao. Inona no votoatiny raha fintinina ? Ity izy aloha amin'ny teny frantsay ary avy eo fintinina amin'ny teny malagasy:

La Stratégie de l'OMS pour la médecine traditionnelle pour 2013-2024 se donne pour objectifs d'aider les États Membres à :

1. mettre à profit la contribution potentielle de la MT/MC à la santé, au bien-être et aux soins de santé axés sur la personne.

2. favoriser un recours sûr et efficace aux produits, pratiques et praticiens de MT/MC grâce à leur réglementation, leur évaluation et leur intégration dans les systèmes de santé, s'il y a lieu.

Cette stratégie a été élaborée en vue d'aider les États Membres à définir et à hiérarchiser leurs besoins, à délivrer des services efficaces et à instaurer une réglementation et des politiques adéquates afin de garantir un recours sûr aux produits et pratiques de MT/MC.

Il est important de garder à l'esprit que cette stratégie constitue simplement un guide visant à aider les pays à définir leurs propres objectifs stratégiques de MT/MC au regard de leurs pratiques nationales, de leurs priorités, de la législation en vigueur et du contexte. À cette fin, l'OMS s'engage à surveiller la mise en œuvre de cette stratégie et à la diffuser aussi largement que possible.

Raha fitinina amin'ny teny malagasy mora raisina ireo voalaza ireo dia toa izao : Hanampy ny firenena mpikambana ao amin'ny OMS ny tarigetran'ity Stratejia 2014-2023 ho an'ny fitsaboana nentim-paharazana ity mba:

1. Hafahan'ny fitsaboana nentim-paharazana sy ny fitsaboana fanampiny (MT/MC) hanatsara bebe kokoa ny fahasalamana, ny toe-piainana sy ny fizahana ara-pahasalamana amin'ny olombelona (ny olom-pirenena);

2. Hafahana mandrindra ao anatin'ny fahombiazana tsara kokoa ireo vokatra, ny fomba fitsaboana miala avy amin'ireo amin'ny alalàna lalàna, fanaraha-maso ary koa ny fidiran'ireo vokatra ireo ao anatin'ny rafitry fitsaboana miankina amin'ny fanjakana.

Marihina ary tsara ho tадиды lalan-dava fa toro-dalàna ihany ity stratejia ity hafahan'ny firenena isan'isany mandrafitra ny stratejiany manokana eo amin'ny lafin'ny MT/MC, ka mifaranaka amin'ny fomba amam-panaony, ny laharam-pahamehany, ny lalàna manankery sy ny tranga misy. Izany hoe, ny any ataon'ny OMS ao anatin'izany rehetra dia ny fanarahana ny fampiarana ity stratejia ity sy ny fampielezana azy faran'izay tratrany.

# Tambavy sy fanafody. Sahala fa tsy mitovy eo anatrehan'ny OMS

Samedi, 25 Avril 2020 08:01 - Mis à jour Samedi, 25 Avril 2020 18:12



## Marc RAVALOMANANA

ANCIEN PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE DE MADAGASCAR

Dr. Tedros Adhanom Ghebreyesus  
Directeur Général  
Organisation Mondiale de la Santé  
 Avenue Appia 20  
1211 Genève, Suisse

c/o Madame Charlotte Faty Ndaye,  
Coordonnateur Résident a.i du SNU  
Représentant Résident de l'OMS  
Madagascar

Monsieur le Directeur Général.

Suite à l'annonce des autorités de Madagascar de la découverte d'un médicament à base de plante médicinale, l'artemisia, qui guérirait le COVID-19, je suis profondément préoccupé par la distribution à grande échelle de ce produit faisant encore l'objet d'observation clinique et donc non homologué par les autorités médicales ou scientifiques. Encore plus alarmant est l'administration forcée aux enfants Malagasy dans les écoles.

Je partage l'avis des médecins, des chercheurs, et des enseignants-rechercheurs dans les universités de Madagascar sur l'absence de preuves scientifiques sur l'efficacité de ce médicament dénommé COVID-ORGANICS. A notre connaissance, aucun étude ni données scientifiques ne sont disponibles sur l'utilisation de ce médicament pour le traitement des malades du COVID-19 ni sur ses effets secondaires. Les essais de médicaments suivent des protocoles scientifiques rigoureux et les enfants ne devraient pas être utilisés comme des cobayes sans l'autorisation de leurs parents.

Le rôle du gouvernement est de protéger la vie de la population à tout prix mais pas la mettre dans des situations douces et dangereuses.

Ainsi, je vous demande de nous informer si l'utilisation de ce médicament pour le traitement du COVID-19 a été approuvée par l'OMS. Si ce n'est pas le cas, je vous prie de réagir sur l'utilisation à grande échelle d'un médicament qui n'a pas fait ses preuves et interpeller le gouvernement sur les normes internationales et les risques potentiels pour la population.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur Général, l'expression de ma considération distinguée.

Antananarivo le 21 avril 2020  
  
Marc RAVALOMANANA



ACADEMIE NATIONALE DE MEDECINE DE MADAGASCAR

Rue KASANGA Tsimbazaza

émail : [academie.nationale.medecine@gmail.com](mailto:academie.nationale.medecine@gmail.com)

Ref. ANAMEM/SP/07/04-2020

L'Académie Nationale de Médecine a été reçue par Monsieur Le Président de la République, Andry Rajoelina au Palais d'Etat d'Ambohitra le 22 avril 2020, en présence de Madame le Ministre de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique, représentant le Ministre de la Santé Publique. Cette rencontre a permis de lever les doutes et les réserves de l'Académie quant à l'utilisation du Covid-Organics (TAMBAVY CVO).

Comme le COVID-ORGANICS n'est pas un médicament mais un remède traditionnel amélioré, l'Académie Nationale de Médecine ne s'oppose pas à son utilisation sous forme de Tambavy et la laisse à la libre appréciation de chacun sous réserve de respect de la dose indiquée, notamment pour les enfants.

Nous avons pris connaissance des vertus des plantes médicinales, contenues dans la composition de ce remède telles que spécifiées dans les documents techniques et scientifiques qui ont été soumis à notre niveau. Par ailleurs, l'Académie Nationale de Médecine recommande la mise en place d'un système de suivi des personnes ayant consommé le Tambavy CVO.

L'Académie Nationale de Médecine soutient la volonté de l'Etat Malagasy dans la recherche de toute solution dans la lutte contre la Pandémie liée au Covid-19 ainsi que les efforts des Scientifiques et Chercheurs malgache.

En effet, l'Académie a pour vocation et mission de conseiller, d'appuyer et de contribuer à l'avancée de la Science d'une manière générale et dans le domaine de la Médecine et de la Recherche y afférente en particulier.

Fait à Antananarivo, le 23 avril 2020

Le Président de l'Académie Nationale de Médecine,  
  
Professeur Marcel RAZANAMPARANY  


[Saholy 25 Avril 2020](#)

["La Gazette de la](#)

# Tambavy sy fanafody. Sahala fa tsy mitovy eo anatrehan'ny OMS

Samedi, 25 Avril 2020 08:01 - Mis à jour Samedi, 25 Avril 2020 18:12

---

